



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПРОСВЕТЕ, НАУКЕ
И ТЕХНОЛОШКОГ РАЗВОЈА

Сектор за међународну сарадњу и
европске интеграције

Број: 337-00-00417/1/2022-09

Датум: 10.10.2022.

Београд, Немањина 22 -26

УНИВЕРЗИТЕТУ/ФАКУЛТЕТУ/АКАДЕМИЈИ СТРУКОВНИХ
СТУДИЈА/ВИСОКОЈ ШКОЛИ
Ректору/Декану/Председнику/Директору

НАУЧНОИСТРАЖИВАЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ
Директору

Поштовани ректори универзитета,
Поштовани декани факултета,
Поштовани директори института,

Предмет: Учешће на међународним и регионалним скуповима на којима учествују представници Привремених институција самоуправе у Приштини (ПИС) у Приштини

Поштовани,

У прилогу дописа достављамо вам ради упознавања Инструкцију за поступање државних и других званичних представника Републике Србије на међународним и регионални скуповима на којима учествују представници Привремених институција самоуправе у Приштини (ПИС) у Приштини.

Полазећи од Устава, у циљу заштите интереса Републике Србије у вези са питањем Ким, сви представници Републике Србије су у обавези да поступају у складу са Инструкцијом.

Узимајући у обзир потребу академске и научне сарадње на простору западног Балкана, сматрамо да је у циљу развијања академског дијалога могуће да у неформалним форматима учествују и представници Привремених институција самоуправе у Приштини (ПИС) у Приштини.

У случају да представници поменутих образовних и научних институција самоуправе у Приштини (ПИС) узму учешће на међународним и регионалним

скуповима указујемо да могу бити представљени искључиво у скаду са тачком 2.3. Инструкције за поступање државних и других званичних представника Републике Србије на међународним и регионални скуповима на којима учествују представници Привремених институција самоуправе у Приштини (ПИС) у Приштини, од 18. јануара 2019. године.

Будући да је UNMIK пре једнострano проглашене независности тзв. Косова регистровао одређене високошколске установе при асоцијацији „European University Association“ предлажемо да се при обележавању ових високошколских установа, односно научноистраживачких организација, на скуповима користе алтернативно формулатије које предвиђа и тачка 2.3. предметне Инструкције, попут: „UNMK“, „UNMIK/Kosovo“, „Kosovo/ 1244 RSC“, уз могућност употребе и тзв. Гимних формата (само навођење имена и презимена учесника).

С поштовањем,

ПРВИ ПОТПРЕДСЕДНИК ВЛАДЕ
И МИНИСТАР

Бранко Ружић

Прилог: као у тексту



ИНСТРУКЦИЈА
за поступање државних и других званичних
представника Републике Србије на међународним и
регионалним скуповима на којима учествују
представници Привремених институција самоуправе
(ПИС) у Приштини

1. Уводне одредбе

Полазећи од Устава Републике Србије, у циљу заштите интереса Републике Србије у вези са питањем КИМ, сви представници Републике Србије су у обавези да поступају на следећи начин:

1.1. Представници Републике Србије на међународним скуповима и скуповима посвећеним регионалној сарадњи су у обавези да са организаторима благовремено провере да ли је предвиђено учешће представника Привремених институција самоуправе (ПИС) у Приштини и у ком формату и да, по потреби, предузму превентивне мере према организаторима, како би се обезбедило представљање на линијама утврђене државне политике Републике Србије према КИМ и избегло наше неучешће на скупу. За лица постављена од стране Владе Републике Србије сви релевантни подаци морају бити садржани и у предлогу платформе за службено путовање који се упућује Влади Републике Србије на разматрање и усвајање.

1.2. Сви државни органи, у оквирима своје надлежности, укључујући све субјекте који су под њиховом ингеренцијом, стварају се о примени ове Инструкције са циљем обезбеђивања униформности поступавања представника Републике Србије и, по потреби, координирају активности и консултују се са Министарством спољних послова, између остalog, ради евентуалног реаговања према организатору или домаћину скупа. У том случају, поред Министарства спољних послова, важно је да о конкретној ситуацији буду обавештене и Канцеларија за КИМ и Канцеларија за координационе послове у преговарачком процесу са ПИС у Приштини, ради евентуалног предузимања корака из домена њихове надлежности.

2. Међународни састанци и скупови (на које се не односи „Договор о регионалном представљању и сарадњи“ постигнут у оквиру дијалога између Београда и Приштине, уз посредовање Европске уније, 23. фебруара 2012. године)

2.1. Састанци тела међународних организација у којима тзв. Косово није члан и међународни скупови у чију организацију су укључене ове међународне организације

2.1.1. Састанци тела међународних организација у којима тзв. Косово није члан

2.1.1.1. Уколико тзв. Косово није члан одређене међународне организације, нема правног основа за било какво присуство на званичним састанцима тела те међународне организације.

2.1.1.2. У случају да постоји правни основ за учешће УНМИК (уколико је УНМИК потписник конвенције, има статус члана, посматрача или неки други статус остварен сходно статутарним документима тих организација), неопходно је да се строго води рачуна о доследном поштовању адекватног начина означавања делегације у свим ситуацијама. Ово подразумева означавање са „УНМИК“ или евентуално „УНМИК/Косово“, с тим да се делегација третира као делегација међународне организације, а не као државна делегација (у листи учесника, приликом распореда седења и др.).

2.1.1.3. Представници Републике Србије дужни су да пажљиво прате и реагују, односно усротиве се у случају било каквог покушаја учешћа представника ПИС у Приштини супротно одредбама 2.1.1.1 и 2.1.1.2, позивајући се на резолуцију СБ УН 1244 (1999) и на статутарна документа организације, уз обавезну координацију са Министарством спољних послова.

2.1.1.4. Уколико се у било ком документу ових организација помиње АП Ким под називом „Косово“, онда тај назив мора бити праћен фуснотом у којој је обавезно садржана референца на резолуцију СБ УН 1244. Прикладан пример је обележавање у оквиру Организације уједињених нација, где је фуснота изражена бројем, нпр. Косово¹, а текст фусноте гласи „All references to Kosovo in this document should be understood to be in the context of United Nations Security Council resolution 1244 (1999)“. Уз уважавање праксе конкретне организације, неприхватљиво је да се у оквиру међународних организација користи фуснота која се користи на регионалним скуповима, у складу са „Договором о регионалном представљању и сарадњи“ (не може се користити фуснота у виду звездице „*“ нити текст “This designation is without prejudice to positions on status, and is in line with UNSC 1244 and the ICJ Opinion on the Kosovo Declaration of Independence”).

2.1.2. Међународни скупови у чију организацију су укључене међународне организације у којима тзв. Косово није члан (конференције, семинари, радионице, неформални састанци)

2.1.2.1. На свим скуповима који се одржавају у организацији или коорганизацији било које организације, агенције, програма или фонда из система Уједињених нација (изузев Међународног монетарног фонда и Светске банке чији је тзв. Косово члан), представници ПИС у Приштини могу учествовати искључиво у оквиру делегације УНМИК, што подразумева и означавање са „УНМИК“ или евентуално са „УНМИК/Косово“ (на таблама испред учесника, пропусницама, листама учесника, идентификационим картицама и осталим званичним документима). УНМИК у овом случају не може имати третман и бити означен као државна делегација, већ искључиво као међународна организација, што подразумева и да су на тај начин наведени у списковима учесника и другим документима са скупа, као и да су у самој сали распоређени на начин и на место предвиђено за представнике међународних организација. У овом случају иступа представник УНМИК или, у крајњем случају, представник УНМИК даје реч представнику ПИС. Представници ПИС у Приштини не могу да потписују никаква документа која произилазе као резултат скupa. Апсолутно није дозвољено истицање било каквих симбола „државности“ тзв. Косова (грб, химна, застава, униформа и др.).

На скуповима под окриљем свих других међународних организација, представници ПИС у Приштини морају бити означени са „Косово/Србија“, „Косово (Србија)“, „УНМИК“, „УНМИК/Косово“, или у крајњем случају „Косово/1244 RSC“ (на таблама испред учесника, пропусницама, листама учесника, идентификационим картицама и осталим званичним документима). Уз представнике ПИС у Приштини мора бити присутан и представник УНМИК, с тим да уколико се ради о међународним скуповима техничког и експертског карактера, односно стручовних међународних организација, није неопходно присуство представника УНМИК (изузетак су скупови под окриљем оних организација у

којима је УНМИК члан или има неки други формални статус). Представници ПИС у Приштини не могу да потписују никаква документа која произилазе као резултат скупа. Апсолутно није дозвољено истицање било каквих симбола „државности“ тзв. Косова (грб, химна, застава, униформа и др.). Чак и на скуповима на којима поред представника држава, учествују и представници цивилног друштва, приватног сектора и др, а на којима нема табли са ознакама учесника, потребно је водити рачуна да се на било који начин не имплицира „државност“ тзв. Косова.

2.1.2.2. У фази припреме за учешће на свим претходно наведеним међународним скуповима, потребно је да представници Републике Србије воде рачуна о начинима означавања ПИС у Приштини у позивним писмима, листама учесника и другим сличним документима који се односе на скуп, како би већ у овој фази, по потреби, деловали према организатору. Неприхватљиво је да се лого међународних организација чији тзв. Косово није члан налази на документима скупова на којима АП КМ није означено на одговарајући начин. Уколико организатор не прихвати да изврши одговарајуће корекције, треба затражити да се уклони лого организације. Уколико организатор одбија, представници Републике Србије неће узети учешће.

2.1.2.3. Уколико се на међународним скуповима наведеним у оквиру тачке 2.1.2. на лицу места испостави да нису испоштовани наши захтеви у погледу означавања и третмана представника ПИС у Приштини потребно је изразити протест и затражити од организатора да се изврше одговарајуће корекције.

- Уколико организатор одбија да изађе у сусрет нашим захтевима у погледу означавања и третмана представника ПИС у Приштини, делегација Републике Србије ће без одлагања напустити скуп, након изношења усменог протеста који гласи: „КМ је аутономна покрајина Републике Србије под привременом управом УН у складу са правно обавезујућом резолуцијом СБ УН 1244 (1999). Делегација напушта скуп због неадекватног представљања представника ПИС у Приштини, којим се крши наведена резолуција СБ УН која гарантује територијални интегритет и суверенитет Републике Србије.“¹
- Уколико су услови у погледу означавања и третмана представника ПИС у Приштини задовољени, али у делегацији нема представника УНМИК (изузетак су скупови техничког и експертског карактера, односно струковних међународних организација, на којима наша страна и не инсистира на присуству представника УНМИК), скуп ће напустити само шеф делегације, уз изношење протеста због одсуства представника УНМИК. Остатак делегације остаје на скупу. У изнетом протесту потребно је нагласити: „КМ је аутономна покрајина Републике Србије под привременом управом УН, у складу са правно обавезујућом резолуцијом СБ УН 1244 (1999). Представници ПИС у Приштини на оваквом скупу могу учествовати само у оквиру делегације УНМИК, односно уз присуство представника УНМИК. Због тога што је представницима ПИС у Приштини

¹Текст ове изјаве на енглеском језику гласи: „Kosovo and Metohija is an autonomous province of the Republic of Serbia, under the interim administration of the United Nations, subject to the legally binding UNSC Resolution 1244 (1999). The delegation is walking out of the meeting given the inadequate representation of the PISG in Pristina that is in contravention of the above-mentioned UN Security Council resolution guaranteeing the territorial integrity and sovereignty of the Republic of Serbia.“

омогућено учешће без представника УНМИК, чиме се директно крши резолуција СБ УН, делегација Републике Србије изражава оштар протест и шеф делегације напушта скуп. Наставак учешћа остатка делегације Републике Србије на скупу ни на који начин не мења позицију Републике Србије о непризнавању нелегалне једнострano проглашене независности тзв. Косова.²

Уколико делегацију Републике Србије на оваквом скупу чини само један представник, он ће наставити са учешћем, али уз изражавање протеста на наведеним линијама.

У свим наведеним ситуацијама изражавања протеста, потребно је истовремено затражити да се исти дистрибуира свим учесницима и укључи у званична документа скупа, сходно пракси конкретне организације.

2.1.2.4. Уколико се испоштује формално представљање, али представници ПИС у Приштини или други учесници скupa иступају на начин којим се прејудицира статус АП Ким супротно Уставу Републике Србије, представници Републике Србије треба да реагују, изражавајући протест следеће садржине „Ким је аутономна покрајина Републике Србије под привременом управом УН, у складу са резолуцијом СБ УН 1244 (1999). Апсолутно је неприхватљиво да се на овај начин злоупотребљава скуп и користи за афирмацију нелегалне једнострano проглашене независности тзв. Косова, док важећа резолуција СБ УН гарантује суверенитет и територијални интегритет Републике Србије.³

2.1.2.5. Посебну пажњу треба обратити и на помињање АП Ким у свим пратећим документима међународних скупова у чију су организацију укључене међународне организације. Уколико се у било ком документу ових организација помиње АП Ким под називом „Косово“, онда тај назив мора бити праћен фуснотом у којој је обавезно садржана референца на резолуцију СБ УН 1244. Прикладан пример је обележавање у оквиру Организације уједињених нација, где је фуснота изражена бројем, нпр. Косово¹, а текст фусноте гласи „All references to Kosovo in this document should be understood to be in the context of United Nations Security Council resolution 1244 (1999)“. Уз уважавање праксе конкретне организације, неприхватљиво је да се у оквиру међународних организација користи фуснота која се користи на регионалним скуповима, у складу са „Договором о регионалном представљању и сарадњи“ (не може се користити фуснота у виду звездице „**“ нити текст „This design nation is without prejudicet oppositions on status, and is in line with UNSC 1244 and the ICJ Opinion on the Kosovo declaration of independence“).

²Текст ове изјаве на енглеском језику гласи: „Kosovo and Metohija is an autonomous province of the Republic of Serbia, under the interim administration of the United Nations, subject to the legally binding UNSC Resolution 1244 (1999). Representatives of the PISG in Pristina can participate in this meeting only as members of the UNMIK delegation, or if accompanied by UNMIK representatives. In view of the fact that representatives of the PISG in Pristina have been allowed to participate without an UNMIK representative on the delegation, the fact which directly violates the said Resolution of the UN Security Council, the delegation of the Republic of Serbia expresses strong protest and the head of the delegation walks out of the meeting. Continued participation of the rest of the delegation of the Republic of Serbia in the meeting does not in any way change the position of the Republic of Serbia regarding the non-recognition of the illegal, unilaterally declared independence of the so-called Kosovo.“

³Текст ове изјаве на енглеском језику гласи: „Kosovo and Metohija is an autonomous province of the Republic of Serbia, under the interim administration of the United Nations, subject to the legally binding UNSC Resolution 1244 (1999). It is absolutely unacceptable to misuse this gathering in such a manner to affirm the illegal, unilaterally declared independence of the so-called Kosovo while the valid UN Resolution is still in effect guaranteeing the sovereignty and territorial integrity of the Republic of Serbia.“

2.1.2.6. Неопходно је са дужном пажњом приступати и питању садржине завршних докумената, декларација, изјава и других сличних докумената са међународних скупова овог типа, уз обраћање посебне пажње на мапе, графиконе и друге сличне садржаје, који никако не смеју да имплицирају „државност“ тзв. Косова (примера ради, неприхватљиво је означавање административне линије између уже Србије и територије АП Ким као међудржавне границе). Потребно је код организатора интервенисати како би се избегли термини који нису статусно неутрални попут: „државе“ (енг. „state“), „земље“ (енг. „country“), „државе чланице“ (енг. „member states“), „државе посматрачи“ (енг. „observer states“), „међудржавни“ (енг. „interstate“), „прекограницни“ (енг. „cross-border“, „transborder“) и др. Уместо њих треба користити термине попут: „учесница“ (енг. „participant“), „партнер“ (енг. „partner“), „уговорна страна“ (енг. „contracting party“), „стране“ (енг. „parties“), „потписнице“ (енг. „signatories“), „учесници састанка“ (енг. „meeting participants“), „између страна“ (енг. „between parties“), а уместо термина „прекограницни“ (енг. „cross-border“, „transborder“) треба користи (енг. „transboundary“). Уколико наведено није испоштовано, потребно је да представници Републике Србије реагују и захтевају статусну неутралност докумената, позивајући се на Резолуцију СБ УН 1244 (1999). Наша страна не може да прихвата никакве завршне документе, декларације, изјаве и друге сличне документе у којима се афирмише „државност“ тзв. Косова.

Посебно је важно од организатора захтевати да ни на заједничким фотографијама никде не буде обележја државности тзв. Косова (грб, униформе, заставе и др).

2.2. Састанци тела међународних организација у којима је тзв. Косово примљено у чланство или је остварило неки вид формалног учешћа и међународни скупови у чију организацију су укључене ове међународне организације

2.2.1. Пријемом тзв. Косова у неку међународну организацију оно постаје пуноправни члан са једнаким правима и обавезама, па самим тим и правом да самостално учествује на међународним састанцима под окриљем тих организација, као и у процесу одлучивања. У таквим случајевима представници Републике Србије немају формални основ да захтевају измену означавања испред делегације тзв. Косова, нити да траже присуство УНМИК. Министарство спољних послова, одмах након пријема тзв. Косова у чланство неке међународне организације, упућује тој организацији званичну Интерпретативну декларацију коју усваја Влада Републике Србије, у којој се, између остalog, наводи да је Ким аутономна покрајина Републике Србије под привременом управом УН у складу са резолуцијом СБ УН 1244 (1999), те да је пријем тзв. Косова у ту организацију за Републику Србију ништаван, неважећи и без икаквог правног дејства.

2.2.2. На састанцима ових међународних организација представници Републике Србије су у обавези да на почетку сваког састанка или у оквиру свог редовног иступања прочитају ставове изнете у наведеној Интерпретативној декларацији и да нагласе да: „Учешће представника ПИС у Приштини ни на који начин не сме да прејудицира питање коначног статуса Покрајине, учешће представника Републике Србије на предметном састанку ни на који начин не мења позицију Републике Србије о непризнавању нелегалне једнострано

проглашене независности тзв. Косова. Истовремено тражимо да се овај став Републике Србије дистрибуира свим учесницима и укључи у званична документа скупа.⁴

2.2.3. У ситуацијама када тзв. Косово није члан одређене међународне организације, али је у претходном периоду остварило неки други формални вид учешћа у раду организације, неопходно је пажљиво пратити и, када се утврди постојање основа, реаговати како би се спречило унапређење његовог статуса, односно излазак из оквира већ постојеће форме учешћа, у консултацијама, са Министарством спољних послова.

2.2.4. У случајевима када су у претходном периоду тзв. Косово или његове институције оствариле чланство или неки други формални вид учешћа у појединим телима међународне организације, потребно је водити рачуна да се такав третман не преноси по аутоматизму и на друга тела те организације, односно реаговати сваки пут када постоји такав покушај. Такође, у случају када су тзв. Косово или његове институције оствариле неки други формални вид учешћа у појединим телима међународне организације (не и чланство), потребна је појачана пажња и предузимање корака како би се спречило унапређење њиховог статуса.

2.2.5. Представници Републике Србије и на свим састанцима и скуповима, наведеним у тачки 2.2., треба да се залажу, у мери у којој је то могуће, за статусно неутрално обележавање ПИС у Приштини. (ова тачка је усаглашена на састанку са МСП)

2.3. Сви остали међународни скупови - у организацији невладиних организација, струковних удружења, привредних субјеката, држава које су признале једнострano проглашену независност тзв. Косова и слично

2.3.1. На наведеним међународним скуповима потребно је да представници Републике Србије предузму све мере како би се обезбедила статусна неутралност, односно избегло истицање било каквих симбола „државности“ тзв. Косова (грб, химна, застава, униформа и др.). То би подразумевало да представници ПИС у Приштини буду означени са „Косово/Србија“, „Косово (Србија)“, „УНМИК“, „УНМИК/Косово“ или у крајњем случају „Косово/1244 RSC“, уз могућност да се прихвати и коришћење тзв. Гимних формата (само навођење имена и презимена учесника). И у овом случају није неопходно присуство представника УНМИК уз представнике ПИС у Приштини, под условом да су испоштовани наведени начини означавања и третмана.

2.3.2. У фази припреме за учешће на овим скуповима, представници Републике Србије треба да воде рачуна о начинима означавања ПИС у Приштини у позивним писмима, листама учесника и другим сличним документима који се односе на скуп, како би већ у овој фази, по потреби, деловали према организатору и тражили статусну неутралност.

⁴Текст ове изјаве на енглеском језику гласи: „Participation of representatives of the PISG in Pristina should in no way prejudice the issue of the final status of the Province. Also, participation of representatives of the Republic of Serbia at the meeting in no way changes the position of the Republic of Serbia on the non-recognition of the illegal, unilaterally declared independence of the so-called Kosovo. At the same time, we request that this position of the Republic of Serbia be distributed to all participants and included in the official documents from the current meeting.“

2.3.3. Неопходно је са дужном пажњом приступати и питању садржине завршних докумената, декларација, изјава и других сличних докумената са међународних скупова овог типа, уз обраћање посебне пажње на мале, графиконе и друге сличне садржаје, који никако не смеју да имплицирају „државност“ тзв. Косова. Потребно је код организатора интервенисати како би се избегли термини који нису статусно неутрални попут: „државе“ (енг. „state“), „земље“ (енг. „country“), „државе чланице“ (енг. „member states“), „државе посматрачи“ (енг. „observer states“), „међудржавни“ (енг. „interstate“), „прекограницни“ (енг. „cross-border“, „transborder“) и др. Уместо њих треба користити термине попут: „учесница“ (енг. „participant“), „партнер“ (енг. „partner“), „уговорна страна“ (енг. „contracting party“), „стране“ (енг. „parties“), „потписнице“ (енг. „signatories“), „учесници састанка“ (енг. „meeting participants“), „између страна“ (енг. „between parties“), а уместо термина „прекограницни“ (енг. „cross-border“, „transborder“) треба користити (енг. „transboundary“).

Уколико наведено није испоштовано, потребно је да представници Републике Србије реагују и захтевају статусну неутралност докумената, позивајући се на Резолуцију СБ УН 1244 (1999). Наша страна не може да прихвати никакве завршне документе, декларације, изјаве и друге сличне документе у којима се афирмише „државност“ тзв. Косова.

Посебно је важно од организатора захтевати да ни на заједничким фотографијама нигде не буде обележја државности тзв. Косова (грб, униформе, заставе и др.).

2.3.4. Уколико се не издејствују за нашу страну прихватљиви модалитети, представници Републике Србије не могу да узму учешће. У изузетним ситуацијама могуће је донети одлуку о учешћу, уз читање интерпретативне изјаве. У оваквим ситуацијама неопходна је благовремена координација са Министарством спољних послова, у вези са доношењем одлуке о неучешћу на скупу или о евентуалном учешћу уз читање интерпретативне изјаве. Текст изјаве би гласио: „КиМ је аутономна покрајина Републике Србије под привременом управом УН у складу са правно обавезујућом резолуцијом СБ УН 1244 (1999). Апсолутно је неприхватљиво да се неадекватним представљањем представника ПИС у Приштини злоупотребљава скуп и користи за афирмацију нелегалне једнострano проглашене независности тзв. Косова, док наведена резолуција СБ УН гарантује суверенитет и територијални интегритет Републике Србије. Учешће представника Републике Србије на предметном састанку/скупу ни на који начин не мења позицију Републике Србије о непризнавању нелегалне једнострano проглашене независности тзв. Косова.“⁵

2.3.5. Уколико међународни скуп организује држава која није признала једнострano проглашену независност тзв. Косова, за очекивати је да представници ПИС у Приштини

⁵Текст ове изјаве на енглеском језику гласи: „Kosovo and Metohija is an autonomous province of the Republic of Serbia, under the interim administration of the United Nations, subject to the legally binding UNSC Resolution 1244 (1999). It is absolutely unacceptable to misuse this gathering in such a manner to affirm the illegal, unilaterally declared in dependence of the so-called Kosovo, while the valid UN resolution is still in effect guaranteeing the sovereignty and territorial integrity of the Republic of Serbia. Participation of representatives of the PISG in Pristina should in no way prejudice the issue of the final status of the Province, and the participation of representatives of the Republic of Serbia at the meeting in no way changes the position of the Republic of Serbia to not recognize the illegal, unilaterally declared independence of the so-called Kosovo.“

У случају најаве евентуалног парфирања и/или потписивања споразума и/или декларација неопходно је обратити се Министарству спољних послова ради сачињавања текста интерпретативне изјаве која ће бити предата домаћину, односно депозитару непосредно након потписивања, а накнадно и званично дипломатским путем.

У случају да је организатор скупа ПИС у Приштини, интерпретативна изјава ће бити достављена преко официра за везу у Београду.

8. Начин парфирања и/или потписивања из тачке 7. не односи се на већ постојеће споразуме потписане од стране УНМИК. Овакав начин означавања неће бити тумачен тако да ограничава или прејудицира права и овлашћења УНМИК или других потписника споразума.
9. У организацији скупова који су везани за споразуме у којима је уговорна страна УНМИК, надлежни орган ће настојати код организатора и УНМИК да обезбеди присуство представника УНМИК.

3.2. У случају да представљање ПИС у Приштини није у складу са наведеним одредбама, у целини или делимично, представници државних органа Републике Србије ће код домаћина инсистирати да се уклоне настале неправилности, јер ће у противном напустити скуп.

3.3. У случају да домаћин не поступи по захтеву представника државних органа Републике Србије и не отклони неправилности, наши представници ће напустити скуп, а организатору, пре напуштања скупа, у писаној форми предати изјаву следеће садржине: „Делегација Републике Србије истиче да присуство представника Приштине није у складу са „Договором о регионалном представљању и сарадњи“ постигнутим у дијалогу Београда и Приштине уз посредовање Европске уније. Делегација Републике Србије најоштрије протестује због неадекватног начина обележавања и представљања делегације Приштине и кршења постигнутог Споразума.“⁶

3.4. У случају да било ко од учесника скупа прејудицира статус АП Ким на начин супротан Уставу Републике Србије и утврђеној државној политици о АП Ким, представник државних органа Републике Србије је дужан да реагује читајући изјаву следеће садржине: „Ким је аутономна покрајина Републике Србије под привременом управом УН у складу са резолуцијом СБ УН 1244 (1999). Апсолутно је неприхватљиво да се на овај начин злоупотребљава скуп и користи за афирмацију нелегалне једнострано проглашене независности тзв. Косова, чиме се криши и „Договор о регионалном представљању и сарадњи“ постигнут у дијалогу Београда и Приштине, уз посредовање Европске уније.“⁷

⁶ Текстове изјава енглеском језику гласи: "The Delegation of the Republic of Serbia points out that the presence of representatives of Priština is not in line with the Arrangements on Regional Representation and Cooperation resulting from the EU-facilitated Dialogue between Belgrade and Priština. The Delegation of the Republic of Serbia protests in strongest possible terms against the inadequate appellation and presentation of the Priština delegation, and the violation of the Arrangements made."

⁷ Текстове изјаве на енглеском језику гласи: „Kosovo and Metohija is an autonomous province of the Republic of Serbia, held under the interim administration of the UN, subject to the legally binding UNSC Resolution 1244 (1999). It is absolutely unacceptable to misuse this gathering in such a manner to reaffirm the illegal, unilaterally declared independence of the so-called Kosovo, which directly violates the "Arrangement on Regional

неће бити позвани, на чemu наша страна треба и да инсистира. Уколико се никако не може издејствовати непозивање представника ПИС у Приштини, примењиваће се сва упутства из тачке 2.3. ове Инструкције.

3. Скупови посвећени регионалној сарадњи, укључујући и скупове које организују институције ЕУ, на које се односи „Договор о регионалном представљању и сарадњи“ постигнут у оквиру дијалога између Београда и Приштине, уз посредовање Европске уније, 23. фебруара 2012. године

3.1. На наведеним скуповима, представници Републике Србије су у обавези да воде рачуна да следећи услови буду испуњени:

1. На табли испред представника делегације ПИС у Приштини мора бити исписано „Косово**“ (реч „Косово“ за звездцом), без навођења припадајућег текста фусноте.
2. Примена истог принципа и на пропусницама, листама учесника, идентификационим картицама и осталим званичним документима (уколико учесници нису обележени само именом и презименом).
3. Неистицање симбола „државности“ тзв. Косова (грб, химна, застава, униформа и др.). Посебно је важно од организатора захтевати да ни на заједничким фотографијама нигде не буде обележја државности тзв. Косова.
4. На мапама у документима скупа, асиметрично представљање административне линије између централне Србије и АП Ким – употребом тање или испрекидане линије која јасно истиче да се не ради о међудржавној граници.
5. У свим пратећим документима коришћење назива „Косово**“ (реч „Косово“ за звездцом) и припадајућом фуснотом која мора бити наведена најмање при првом помињању „Косова“ у сваком појединачном документу. Текст фусноте се исписује на енглеском језику и гласи: *„This designation is without prejudice to positions on status, and is in line with UNSCR 1244 and the ICJ Opinion on the Kosovo declaration of independence“*.
6. У свим пратећим документима неопходна је употреба термина која ПИС означава статусно неутрално и асиметрично у односу на суверене државе. Неопходно је избегавање термина који нису статусно неутрални попут: „државе“ (енг. „state“), „земље“ (енг. „country“), „државе чланице“ (енг. „member states“), „државе посматрачи“ (енг. „observer states“), „међудржавни“ (енг. „interstate“), „прекограницни“ (енг. „cross-border“, „transborder“) и др. Уместо њих треба користити термине попут: „учесница“ (енг. „participant“), „партнер“ (енг. „partner“), „уговорна страна“ (енг. „contracting party“), „стране“ (енг. „parties“), „потписнице“ (енг. „signatories“), „учесници састанка“ (енг. „meeting participants“), „између страна“ (енг. „between parties“), а уместо термина „прекограницни“ (енг. „cross-border“, „transborder“) треба користи (енг. „transboundary“). Такође, између страна уговорница са Западног Балкана, приликом помињања термина „граница“ (енг. „border“), користити термин „граница/административна линија“ (енг. „border/boundary“).
7. Када се нови споразуми и/или декларације парафирају и/или потписују, представник ПИС у Приштини ће парафирати и/или потписати текст у складу са тачком 5.

3.5. Сва упутства за поступање дата у оквиру тачке 3. односе се на регионалне скупове наведене у Листи организација и иницијатива посвећених регионалној сарадњи, која се налази у прилогу ове Инструкције, а која ће се, по потреби, ажурирати.

4. Скупови коорганизовани од стране више субјеката

Уколико је скуп коорганизован од стране више субјеката примењују се правила која важе за организатора вишег ранга. Примера ради, ако се као коорганизатор појављује било која од организација, агенција, програма или фондова из система Уједињених нација, неопходно је применити правила која важе за међународне скупове које организују ови субјекти УН, независно од тога ко су други коорганизатори (Европска унија, друге међународне организације, регионалне организације и иницијативе, држава која је признала једнострano проглашену независност тзв. Косова, невладине организације и слично). Уколико се на једног од организатора примењује „Договор о регионалном представљању и сарадњи“, а на другог не, важе правила за међународне организације на које се не примењује овај Договор.

5. Скупови којима је домаћин Република Србија, као и скупови који се одржавају на подручју АП КИМ

Пре доношења одлуке у вези са организацијом међународних скупова у Републици Србији, као и евентуалног учешћа представника Републике Србије на међународним скуповима који се одржавају на подручју АП КИМ, неопходне су консултације у којима ће се узети у обзир елементи ове инструкције са надлежним државним органом и Министарством спољних послова, Канцеларијом за Косово и Метохију и Канцеларијом за координационе послове у преговарачком процесу са ПИС у Приштини.

6. Посебни случајеви

У изузетним приликама, које нису обухваћене тачкама 1-5 ове Инструкције, надлежни државни органи ће се о правилном поступању у конкретној ситуацији консултовати са Министарством спољних послова, Канцеларијом за Косово и Метохију и Канцеларијом за координацију преговарачког процеса са Привременим институцијама самоуправе (ПИС) у Приштини.

ЛИСТА ОРГАНИЗАЦИЈА И ИНИЦИЈАТИВА ПОСВЕЋЕНИХ РЕГИОНАЛНОЈ САРАДЊИ

1. Regional Cooperation Council (RCC) – Sarajevo
2. South East European Cooperation Process (SEECP) – rotating Chairmanship-in-Office
3. Transport Community Secretariat (TCT) – Belgrade
4. Western Balkans Fund (WBF) – Tirana
5. Regional Youth Cooperation Office (RYCO) – Tirana
6. Western Balkans Six (WB6) – rotating, no seat (informal forum)
7. Berlin Process – rotating, no seat (informal forum)
8. Brdo-Briuni Process – rotating, no seat (informal forum)
9. Energy Community Secretariat (ESC) – Vienna
10. Chamber Investment Forum – Trieste
11. South East Europe Transport Observatory (SEETO) – Belgrade/Transport Community
12. European Common Aviation Area (ECAA) Agreement
13. Implementation of Single European Sky in SEE (ISIS) Programme Secretariat – Brussels
14. Regional Environmental Center for Central and Eastern Europe (REC) – Szentendre
15. South East European Investment Committee (SEEIC) – Paris (to be transferred to Sarajevo)
16. CEFTA Forum of Chambers of Commerce, rotating
17. Business Advisory Council for South East Europe (BACSEE or BAC) – Thessaloniki
18. South East European Public Private Partnership Network (SEEPPP) – Zagreb
19. Regional Network of National Investment Promotion Agencies in the South East European Region (RNIPA), rotating
20. South East European Regional Network of Policy Makers – Belgrade (IFC)
21. South East European Women Entrepreneurs Network – to be established
22. The Regional Rural Development Standing Working Group of South East Europe (RRDSWG) – Skopje
23. Association of Balkan Chambers, rotating
24. South East European Employment and Social Policy Network (SEEESPN)
25. Centre of Public Employment Services of South East European Countries (CPESSC), rotating
26. South East European Trade Union Forum (SEETUF) – Zagreb/Sarajevo
27. South East European Health Network – Skopje
28. Centre for eGovernance Development (CeGD) – Ljubljana
29. cSEE Initiative (Sarajevo) and bSEE Task Force
30. Regional Anticorruption Initiative (RAI) – Sarajevo
31. SoutheastEuropeanCooperativeInitiative – Regional Centre for Combating Trans-border Crime (SECI Centre – future Southeast European Law Enforcement Centre (SELEC)) – Bucharest
32. Education Reform Initiative of South Eastern Europe (ERI SEE) – Belgrade
33. Regional School of Public Administration (RESPA) – Danilovgrad